

Forfatter: Fjorten eventyr og fortællinger

Titel:

Citation: "Fjorten eventyr og fortællinger", i *Fjorten eventyr og fortællinger*, udg. af Marita Akhøj Nielsen , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1989, s. 253.

Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-ingemann01-shoot-idm140296365077648.pdf> (tilgået 06. maj 2024)

Anvendt udgave: Fjorten eventyr og fortællinger

Det forbandede Huus

96

Adresse-Avisen: Kiøbenhavns Adresse-Contoirs Efterretninger, der udkom fra 1749 og især indeholdt annoncestof - *bringe Noget ud af*: drive det til noget, tjene på.

97

Vartov: institution for fattige gamle i Farvergade i København. - *Bodmerie*: lån mod ret til en del af et skib og dets ladning, hvis skibet når godt frem. - *Daarlighed*: tåbelighed. - *Artighed*: høflighed.

98

de Druknedes Dødningehuus: det hus, hvor de lig, der var fundet i havnen eller Kalveboderne, blev henlagt til identificering. - *styrtet sig i Stranden*: druknet sig. - *Kalleboe Strand*: sundet mellem København og Amager.

99

Boskab: indbo. - *Dragkisten*: kommoden.

100

Vindovnen: kakkelovn, hvor ilden får næring ved trækken fra stuen. - *forekommende*: elskværdig.

101

udrydde: tømme. - *honette*: (fr.) ordentlige. - *konstige*: kunstfærdige. - *Fjælen*: brættet.

102

Søg og du skal finde: efter Mattæus 7,7. - *fattedes*: fejlede.

103

Sorg: bekymring. - *bank og dig skal oplades*: efter Mattæus 7,7. - *dig skal oplades*: der skal lukkes op for dig. - *sørgede for*: bekymrede sig for.

105

Slutteriet: gældsfængslet.

106

Hjelp os ...: vægterverset til kl. I, hvis sidste del straks følger; tidsangivelsen (linie 5) er udeladt. Vægterversene tryktes første gang i 1686. - *Evangelium*: (gr.-lat.) egl. glædeligt budskab.

107

Lønskabet: det skjulte skab. - *saa er Herren ... Ende*: efter Mattæus 28,20. - *Vel er der en Tid... Ulykke*: efter Prædikerens Bog 8,9. - *men et Menneske ... Dag*: efter Prædikerens Bog 8,8.

109

ajhamret: hamret færdig.

111

husvalede: opmuntrede. - *Forjættelser*: løfter. - *forsagede*: mistede modet.